

5. 感想・問い返し・あいづち

17 表現

CD (3)- 31

72

Don't be silly.

ばかなことを言わないで。

A: Ben, thank you so much for helping me move. How can I repay you?

B: Oh, **don't be silly**. I don't want anything in return.

A: ベン、私の引っ越しを手伝ってくれて本当にありがとう。どうやってお礼をしようかしら。

B: つまらないこと言うなよ。お返しなんて何も欲しくないよ。

73

How come?

どうして? [=Why]

A: I bought everything on the shopping list except apples.

B: **How come?**

A: Unfortunately, apples were all sold out.

A: 買い物リストのリンゴ以外の物はすべて買ったよ。

B: どういうこと。

A: 運悪くリンゴは全部売り切れていたんだ。

74

I doubt it.

そうかなあ。、そうは思わない。

A: I wonder if it will clear up soon.

B: **I doubt it**. It doesn't seem like it'll stop raining.

A: すぐ晴れるかな。

B: そんなことないでしょ。雨は止みそうにないわ。

75

I see what you mean, but...

君の言いたいことは分かるけれど、...

A: It's not my fault!

B: **I see what you mean, but** nobody else thinks so.

A: 私のせいじゃない!

B: 君の言いたいことは分かるけれど、みんなは納得していないぞ。

76
 I'm afraid not. 《望ましくないことに用いて》
 どうやら～しないようだ。

A: Do you think we will be in time for the bus?
 B: **No, I'm afraid not.**
 A: バスに間に合うと思う？
 B: いいや、どうやら間に合わないかな。

77
 I'm sorry to hear that. それはお気の毒に。

A: I have a headache. I think I've caught a cold.
 B: **I'm sorry to hear that.** You should get some sleep.
 A: 頭痛がする。風邪を引いたんだと思う。
 B: それはお気の毒に。睡眠を取った方がいいですよ。

78
 it doesn't matter 大したことじゃない

A: I don't love you, Hanako. I'm leaving you.
 B: Whatever. **It doesn't matter** to me.
 A: 君を愛してはいないんだ、ハナコ。君とは別れるよ。
 B: 勝手にどうぞ。私にはどうってことないわ。

79
 No way. だめだ。無理だ。//

A: Let's go see a horror movie.
 B: **No way.** I hate scary movies.
 A: ホラー映画を見に行こうよ。
 B: だめよ。私は怖い映画は嫌いよ。

80
 Not really. そうでもないです。

A: I like the taste of this coffee. Don't you?
 B: **Not really.** It's too strong.
 A: このコーヒーの味はいいですよ。そう思いませんか。
 B: そうでもないね。濃すぎるよ。

会話表現編

81

☑ **That's cool!**

かっこいいね！、
いかしているね！

A: He's going back to London next year to study ancient history.

B: **That's cool!** I think we should give him a party before he leaves.

A: 彼は古代史を研究するために、来年ロンドンに戻るんだ。

B: それは素敵ね！ 彼が出国する前にパーティーを開いてあげた方がいいわね。

82

☑ **That's none of my business.**

それは私に関係ないこと
だ。

A: Do you think Ann is dating Jimmy?

B: I don't know, and **that's really none of my business.**

A: アンはジミーとデートをしていると思う？

B: 知らないわ、それに、それは私には本当に関係ないことよ。

83

☑ **That's too bad.**

それは残念だ。、それはい
けないなあ。

A: I missed class this morning.

B: **That's too bad.** Weren't the trains on time?

A: 今朝の授業には出られなかったの。

B: それはいけないなあ。電車は時刻通りに来てただろう？

84

☑ **What a shame!**

ああ、残念！

A: **What a shame!** The rain is really starting to come down. I wanted to go fishing today.

B: Maybe we can go tomorrow instead.

A: ああ、残念！ 雨が本当に降り出した。今日は釣りに行きたかったのに。

B: きっと明日、代わりに行けるわよ。

85

☑ **Why didn't you tell me?**

どうして言ってくれな
かったんだ。

A: Jack, you should've gone to the concert. It was absolutely fantastic.

B: **Why didn't you tell me** about it, Mary? I was free.

A: ジャック、あなたコンサートに来るべきだったわよ。とても素晴らしかったんだから。

B: 何で言ってくれなかったんだい、メアリー。時間あったのに。

86

 Why do you say that?

それはどうということ？

A: Daniel, I had a big fight with my mother last night. She just doesn't understand me.

B: **Why do you say that, Kate?** What happened?

A: ダニエル、私は昨夜、お母さんと大げんかをしてしまったの。彼女は私をちっとも理解してくれないの。

B: それはどうということ、ケイト。何があったんだい。

87

 You must be kidding[joking].

嘘だろう。、まさか。

A: Hikaru just got married. Did you hear that?

B: **You must be kidding.** Unbelievable!

A: ヒカルが結婚したよ。君は聞いたか。

B: まさか！信じられないわ。

88

 You're wasting my time.

時間の無駄だよ。、もう十分だよ。

A: Wait, listen to me.

B: **You're wasting my time.** Get out of here.

A: 待てよ、僕の話聞いてくれよ。

B: 時間の無駄よ。帰って。